

VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

Bonyhád

II. évfolyam 4. szám
2008. június

Ingyenes információs lap

Népművészet

6. oldal



Lőrincz Aladárné

Székely lakodalom Tevelen



A Teveli Fiatalok Egyesülete, a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége és Tevel Község Önkormányzata közös szervezésében 2008. június 21-én kerül megrendezésre a XI. Bukovinai Székely Találkozó és Lakodalom Tevelen. A találkozón a bukovinai székely lakodalmi népszokásokat elevenítik fel. A találkozón két zenekar is fellép június 21-én, a Szaggató vonózenekar mellett Ömböli Mihály vezetésével egy 12 tagú rezesbanda fog zenélni. Az együttes kimondottan erre az alkalomra állt össze és tanult meg régi bukovinai dallamokat. Az eseményen egyébként két kiállítást is rendeznek, az egyik a Teveli Fiatalok Egyesületének történetét mutatja be, a másik az ifjúkor, szerelem témakörét öleli fel. Képünkön az ifjú párt alkotó Illés Tamara és Asztalos Zoltán látható. A két fiatal hadikfalvi származású, az egyetemi hallgató menyasszony és a már végzett középiskolai tanár vőlegény az életben is egy párt alkotnak.

(cikk az 5. oldalon)



6. oldal

Bajnokcsapat



4. oldal

Autópálya-építés

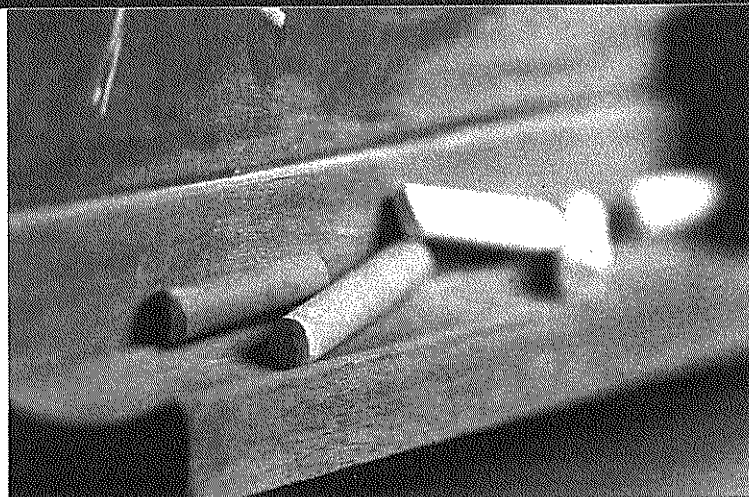


2. oldal

Csikkrendelet

Középiskolákat vesz át a megyei önkormányzat

Tíz évre átadja két intézmény fenntartói jogát a Tolna Megyei Önkormányzatnak Bonyhád Városa, így a Jókai Mór Szakképző Iskola és a Perczel Mór Közgazdasági Szakközépiskola, Gimnázium és Kollégium – nevét megtartva – beolvad a Szent László Szakközépiskolába. Az intézmények ingatlanai továbbra is a város tulajdonában maradnak, a megye használatba kapja az intézményeket. – Létrejön egy Térségi Integrált Szakképző Központ Tolnában – mondta lapunknak *dr. Puskásné dr. Szeghy Petra*, a bonyhádi önkormányzat titkársági osztályának vezetője, hangsúlyozva, hogy az integrációt független szakértő, a nevelőtestület, a diákönkormányzat, az érdekegyeztető tanács és az oktatási bizottság is támogatta. Az átalakításra két tényező miatt van szükség – tette hozzá Szeghy Petra. Egyrészt a változást indokolja a szakképzési törvény változása, amelynek értelmében szakképzési hozzájárulást a 1500 fő feletti diáklétszámmal lehet majd igényelni – ez a városnak 13,5 millió forintjába kerülne –, másrészt az integrációval a létrejövő regionális



szakképzési bizottság a munkaerőpiachoz rugalmasabban idomuló szakképzési rendszert tud felállítani. Az osztály vezetője hangsúlyozta: nem fognak sérülni sem a tanulók érdekei, sem az intézmények alkalmazottainak joga.

Felülvizsgálják a közlekedést

Bonyhád polgármestere, *Potápi Árpád* egyeztető megbeszélést folytatott a rendőrség, a közútkezelő és a közlekedési hivatal képviselőivel a nemrégiben a városban történt tragikus balesetet követően a város gyalogos-közlekedésének biztonságáért.

– Együttérzésünket fejezzük ki a családnak, osztozva gyászukban – jelentette ki a polgármester a távirati irodának, mielőtt a megbeszélés részleteiről tájékoztatót volna. – A tragikus baleset arra készíti az önkormányzatot, hogy Bonyhád egész területén felülvizsgálja a gyalogos-közlekedést – mondta Potápi Árpád. Minden kijelölt átkelőn száz százalékos biztonságot kívánnak teremteni a gyalogosok számára, ha kell fizikai eszközökkel – szintbeli kiemeléssel, forgalomcsillapító küszöbök megépítésével – kényszerítik a járműveket a szabályok betartására, és ehhez az önkormányzat minden anyagi eszközt megad – közölte a polgármester. A sajtótájékoztatón elhangzott: naponta 4400 jármű halad át a városon, s az elmúlt öt évben Bonyhád egész területén mindössze két gyalogosbaleset történt. (MTI)

Költözik a kisvejkai hivatal

A valamikori TSZ épületébe költözik Kisvejke polgármesteri hivatala. Mint azt *Höfler József* polgármester elmondta, az új helyen egy központi épületet szeretnének kialakítani: a polgármesteri hivatal mellett a német kisebbségi önkormányzat és várhatóan orvosi rendelő is helyet kap a későbbiekben. Az új épületet kifestik, kívülről pedig virágtámfal díszíti majd.

Útfelújítást végeznek Mőcsényben

– Teljesen megújul a Béke utca. Új aszfaltot és szegélyköveket kap az útszakasz, emellett megoldott lesz a vízelvezetés és a járdára is térköveket rakatunk le – mondta *Krachun Elemér* polgármester. Emellett tizennégy ház kapubejárója szépül meg. A településen egyébként is folyamatos a virágosítás és a parkosítás, hiszen mintegy 1,5 hektárnyi a zöld terület.

Györe: pályázat útfelújításra

– Sor került a ravatalozóhoz vezető út felújítására aszfaltburkolattal – közölte lapunkkal *Csoma József* polgármester. A falu első embere elmondta azt is, további felújításokat is terveznek a faluban. Beadták a Kossuth utca rekonstrukciójára a pályázatot, ennek segítségével mintegy háromszáz méteren újulhatna meg az útszakasz. Reményeik szerint két hónapon belül elbírálják a pályázatot.

Székelykaput állít Izmény

Június 29-én állítják fel a közösségi parkban, a millenniumi kopjafa mellé a település székelykapuját, amely a napokban érkezik meg Erdélyből, a Székelyudvarhoz közeli Szentegyházáról. Mint azt *Fábián Ferenc* polgármester elmondta, a dévai Segesvári Miklós Pál Egylettel immár 10 éve tart a szoros kapcsolat. A kaput is közösen, ünnepélyes keretek közt állítják fel.

Bonyhád hírei német nyelven is eljutnak az olvasókhoz

Hatodik alkalommal jelenik meg júniusban a bonyhádi Német Kisebbségi Önkormányzat (NKÖ) német nyelvű lapja, a „Bonnharder Nachrichten”. Az ingyenes újság a város lakóinak és a Bonyhádra látogató külföldi rokonoknak mindig értékes és érdekes információkkal szolgál.

– Az újság megjelentetésének ötlete a 2006-ban megválasztott Német Kisebbségi Önkormányzaté volt, anyagi támogatást Wernau városától kapunk hozzá, és pályázatunkat a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány Kuratóriuma is támogatta – mondta *Glöckner Éva*, az NKÖ tagja, az újság szerkesztője. Hozzátette: a júniusban hatodik alkalommal megjelenő újságot *Lohn Zsuzsannával* szerkesztik. Mint mondta, bárki szívesen forgathatja, aki szeretne tájékozódni a bonyhádi német kisebbség körében történt eseményekről, illetve a város más történéseiről. Rendszeresen beszámolnak a testvérvárosokban (Wernauban és Hochheimban) történt eseményekről, évfordulókról, egyesületek és iskolák munkájáról. Állandó rovat a Jugendseite, Kinderecke, de színes kínálatot szolgál a programelőzetes, illetve a régi sváb ételek receptjeinek gyűjteménye.

A lap első száma 2007 májusában jelent meg. Az akkor még nyolcoldalas újság a harmadik számtól 12 oldalasra bővült. A társadalmi munkában szerkesztett Bonnharder Nachrichten ingyenes lap, így aki érdeklődik iránta, megrendelheti. A postai terjesztésen kívül a Polgármesteri Hí-



Bonnharder Nachrichten

AUS DEM LEBEN DER UNGARNDUITSCHEN IN UND UML

JUBILÄEN

**30 Jahre Stadt Bonnhard
- 20 Jahre Museum Völgység**

Diese 70er Jahre

Das demographische Bild der Region Völgység (Talboden) wurde grundsätzlich durch den Bevölkerungsaustausch, die Aussiedlung von einem Teil der Ungarndeutschen, das Eintreffen der neuen Ansiedler - vor allem der Sekler aus der Bukowina, sporadisch der Ungarn aus Siebenbürgen, aus Oberungarn und von der Großen Tiefebene - geprägt.

Die Zentrumsiedlung Bonnhard gehörte dank der Schuhfabrik, der Emailfabrik, des Kleingewerbes und der intensiven Viehzucht zu den am



W
An

An ein
ein Städtel
wic Braut
der Kir

vatal portáján, könyvesboltokban, illetve az újságárusoknál is megtalálható. – Reméljük, hogy ezzel sokaknak segíteni tudunk a német nyelv gyakorlásában és azt is, hogy a városunkba látogató külföldi rokonoknak, ismerősöknek turistáknak is érdekes információkkal szolgál – mondta a szerkesztő a mintegy 900 példányban megjelenő lapról Hochheimba és Wernauba 30-50 példányszámban küldenek a lapból, és tudomásuk van arról, hogy többen rokonainak, barátainak postázzák tovább.

Mórág: felújítják a bekötőutat

Átadták a felújított Alsónánai és Alkotmány utcát Mórágyn – tájékoztatta lapunkat *Garay János* polgármester, aki beszámolt arról is, hogy terveik szerint felújítják a településre vezető bekötőutat. A munkálatok hamarosan megkezdődnek – tette hozzá. A településhez kapcsolódó hír, hogy tízmillió forintot nyert az önkormányzat pályázaton a leszakadt pincék helyreállítására. Ezen kívül felújítják az iskola nyári konyháját, burkolatot, gáz- és vízvezetéket cserélnek.

Kismányok: megújul a Kossuth utca

Felújítják a Kossuth Lajos utca önkormányzati szakaszát. Az önkormányzat 11,5 millió forintot nyert a beruházásra, ehhez jön még a 40 százalékos önrész. Mindebből teljesen új kőalapot, aszfaltot és útszegélyt kap az 500 méter hosszú útszakasz – mondta *Simon László* polgármester. A munkálatok várhatóan július elején fejeződhetnek be. A településhez kapcsolódó hír, hogy egy budapesti alapítvány száz bála használt ruhát ajánlott fel a településnek, amelyet a napokban osztanak szét.

Büntetik a csikkeldobást

Egy nemrégiben hozott rendelet értelmében az eddigi eknél is súlyosabb pénzbüntetésre számíthat az, aki közterületen eldobja a cigarettacsikkjét Bonyhádon. A képviselő-testület májusi döntése értelmében akár 30 ezer forint is lehet a szankció.

– Eddig is tilos volt közterületen tárgyakat eldobni, a nemrégiben meghozott rendeletünkben azonban kikötöttük, hogy súlyosabban büntethető az, aki cigarettacsikket dobol el Bonyhád közterületén – mondta lapunknak *dr. Glöckler Ferenc*, Bonyhád Város aljegyzője. A szabálysértési téte nagysága ebben az esetben ugyanis akár harmincezer forint is lehet – tette hozzá. A rendelet módosításának célja a közterület tisztaságának megőrzése volt, hiszen számos esetben frekvenciált helyen, a járdán, vagy a szemetes mellett landolt az elszívott cigaretta. *Glöckler Ferenc* elmondta, a rendelet betartását a közterület-felügyelet ellenőrzi, a közeljövőben azonban a tervek szerint térfelügyelő kamerákat is felszerelnek a Polgármesteri Hivatalhoz és a Szabadság téren, hogy elejét vegyék a szemetelésnek.

Autópálya-építés: megpezsduült az élet Bátaszéken

Nagy erővel zajlik az M6-os autópálya építése. Bátaszék és Véménd között négy alagút is épül. A beruházásnak köszönhetően megpezsduült az élet Bátaszéken. *Bognár Jenő* polgármester szerint már most érdeklődnek a külföldi vállalkozók a település iránt.

– Nagyon vártuk már ezt az autópályát – mondja *Bognár Jenő*, Bátaszék polgármestere. – Miután elsőfokú építési hatóság is vagyunk, rugalmasan állunk a kihívások elé. Jómagam egyébként szinte állandóan terepen vagyok. Egyrészt azért, hogy figyelemmel kövessem, hogyan halad az építkezés, másrészt pedig vannak megoldandó problémák. Éppen a napokban jelezték felém, hogy igencsak megrongálódott a nagy terheléstől a Bátaszék-Lajvérre vezető út, ami miatt a helyi buszok már csak nehezen tudják megközelíteni a területet. Most ígéretet kaptam a beruházóktól, hogy a problémát orvosolni fogják.

A polgármester a problémák mellett a pozitívumokat hangsúlyozza. Mint mondja, sok helyi alvállalkozó dolgozik az építkezésen, ami az iparűzési adó szempontjából nem utolsó szempont. Emellett érezhetően kevesebb szociális segélyt fizet ki a város.

– Mindemellett már tapogatóznak a külföldi vállalkozók is – teszi hozzá



Bognár Jenő. – Elsősorban a német testvértelepülésről, Stuttgart környékéről érkeznek érdeklődők. Az már érezhető, ha elkészül az autópálya, megpezsduült az élet a településen.

Bátaszék a gazdasági élénkülés mellett fontos szerepet fog betölteni a jövőben is, hiszen autópálya-igazgatóság kap majd helyet a hétezer lakosú városban. Miután alagutak is épülnek a közelben – amelyek fokozottan balesetveszélyesek –, meg kell erősíteni a település tűzoltóságát, illetve egy mentőbázis létesítésére is ígéretet kapott Bátaszék.

S.A.

Az autópálya szakaszai:

1. Szekszárdtól északra lévő M6–M7 csomópont (2 km)
2. Szekszárd és Bóly közötti szakasz (48 km), 2x2 sávós autópálya 5 csomóponttal
3. M60 jelzéssel Bóly és Pécs déli csomópontja között (30,2 km), 2x2 sávós autópálya 4 csomóponttal

A négy alagút:

Bátaszék (1,33 km), Geresd (399 m), Baranya (865 m) és Véménd (418 m)

Gyermeknapot rendeztek Lengyelen

Május 31-én rendezték meg a lengyeli Gyermeknapot a szülők, az önkormányzat, a kisebbségi önkormányzat, nyugdíjasok és vállalkozók összefogásával. A rendezvényen volt lángossütés, de akadályversenyen és számháborús játékban is részt vehettek az érdeklődők. Nagy sikere volt a dombóvári tűzoltóautónak, a bonyhádi rendőrségi autónak, a helybéli sétakocsikázásnak és az arcfestésnek. A sikeres rendezvényen több százan vet-

tek részt. A napot táborni és szalonnasütés zárta.

A településhez kapcsolódó hír, hogy 3 millió hatszázezer forintot nyert egységes hagyományőrző falukép-javító pályázaton az önkormányzat. A pénzből kültéri virágtartókat, szemeteseket, padokat és hirdetőtáblát vásároltak és felújították a Völgyesség-Hegyhat Takarékszövetkezet helyi fiókjának homlokzatát és tetőszerkezetét.

Kuglóffesztivál Váralján

Június 21-én, szombaton rendez meg Váralján a Parkerdőben az idei Kuglóffesztivált. *Filczinger Ágnes* polgármester elmondta, szeretnék folytatni az elmúlt három évben nagy sikerrel megrendezett Kuglóffesztiválok sorát, amely bemutatják Váralja speciális termékét lakodalmas kuglófot. Számos program várja az érdeklődőket: horgász- és túrverseny, szabadtéri főzőcske, kuglófgasztás, -tekerés, -kóstolás, valamint kézműves sátor és borkóstoló.

Székely találkozó és lakodalom Tevelen

A Teveli Fiatalok Egyesülete, a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége és Tevel Község Önkormányzata közös szervezésében 2008. június 21-én kerül megrendezésre a XI. Bukovinai Székely Találkozó és Lakodalom Tevelen. Ebben az évben ünnepli a helyi hagyományőrző egyesület fennállásának 10. évfordulóját, és éppen tíz esztendeje annak, hogy első ízben ezen a településen mutattak be bukovinai székely lakodalmas népszokást mintegy ezer viseletbe öltözött szereplővel szintén Tevelen.

– A találkozón a bukovinai székely lakodalmas népszokást elevenítjük fel. Terveink szerint az egyes szokáscelemek más-más csoportok közreműködésével kerülnek bemutatásra, igyekszünk az együttesek zömének szerepet adni a rendezvény folyamán – közölte lapunkkal *Csibi Krisztina*, a rendezvény egyik szervezője. Hozzátette: a szövetség harminckilenc tagszervezete közül – az előzetes egyeztetések alapján – harmincöt, köztük az erdélyi Csernakeresztúr és Déva csoportja, illetve a délvidéki Sándoregyháza, Pancsova, Hertelendyfalva, és Székelykeve is jelezte részvételi szándékát. A találkozón két zenekar is fellép június 21-én, a Szaggató vonós zenekar mellett Ömböli Mihály vezetésével egy 12 tagú rezesbanda fog zenélni. Az együttes kimondottan erre az alkalomra állt össze és tanult meg régi bukovinai dallamokat.



Recepteskönyv készül a találkozóra

Kimondottan a Bukovinai Székely Lakodalomra készül egy székely receptkönyv, amelyet a Tevelen élő *Nagy Antalné Ferencz Regina* gyűjtött egy kötetbe, hogy ezt követően mindenki számára elérhető legyen. A Völgységi Múzeum kiadásában megjelenő kötet képekkel illusztrálva több mint harminc receptet tartalmaz. Nagy Antalné lapunknak elmondta, 3-4 éve kezdte rendszerezni a székely ételeket, receptjüket édesanyjától tanulta. Célja az volt, hogy a sajátos ízvilágot megőrizze az utókornak. A gyűjtemény összeállítója, Regina néni lesz egyébként a lakodalom fő szakácsa.

Több mint ezer embert várnak



Héri Lászlóné

– Nagyon fontos a település életében az ideai találkozó – mondta lapunknak *Héri Lászlóné*, Tevel polgármestere, megemlítve, hogy tíz évvel ezelőtt már volt egy hasonló rendezvény a községben. – Sok külföldi vendéget várunk – tette hozzá a polgármester, aki szerint legalább ezren megtisztelik jelenlétükkel az eseményt.

A főszereplők a hagyományőrzésről

Illés Tamara, a „hazai” és Asztalos Zoltán, a vőlegény:

– Nagyon örülünk, hogy mi lehetünk a székely lakodalom főszereplői. Sokat jelent számunkra a hagyományok őrzése, hiszen megmutathatjuk másoknak, mit örököltünk dédszüleinktől és egyben mi az, amit mi magunk is örökölni hagyhatunk utódaink számára. Amint a székelykapu felirata is mondja: „Őseidnek szent hitéhez, nemzetednek gyökeréhez – testvér – ne légy hűtlen soha!” Ezért köszönjük a szervezőknek és a résztvevőknek is, hogy segítségükkel megvalósulhat a hagyományőrzésnek ezen fontos eseménye.

Kiállítás szerelemről, házasodásról

Két kiállítást is rendeznek a székely találkozóval egy időben: az egyik a tíz éve alakult Teveli Fiatalok Egyesületének történetét mutatja be az érdeklődők számára. A szervezet azzal a céllal jött létre, hogy megőrizze a település kultúráját, és hagyományait a fiatalság számára is vonzó formában örökítse tovább. A másik tárlat az ifjúkor, a szerelem és a házasodás témakörét öleli fel. Utóbbi egyébként a Völgységi Múzeum fotókiállítása. A tárlaton látható archív felvételeket a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége által szervezett nyári néprajzi táborokban gyűjtötték össze.

Vilma néni, a népművészet mestere

Lőrincz Aladárné, Vilma néni Istensegítsen született. A többi bukovinai székelyhez hasonlóan őket is kitelepítették, előbb Bácskába, majd Tolnára. Onnan költöztek Bonyhádra. – Már a családban is öröklődött a szövés, hímzés szeretete és tudománya: édesanyám és anyósom egyaránt művelte – kezdi Vilma néni. Egykoron minden húsvét előtt kokonya-szentelést tartottak. Gyerekként mentem a pap után és néztem a szebbnél szebb szőtteseket, amelyekkel letakarták a szentelésre hozott ételeket – meséli.

1949-ben kötött házasságot Lőrincz Aladárral, aki első számú segítőtársa volt abban, hogy ideje egy részét a szövésel tölthesse. – 1962-ben Babus Jolán múzeológussal való találkozásom alkalmával és az ő biztatására kezdtem el rajzolgatni azokat a darabokat, amelyek az emlékezetemben voltak – mondja. A rajzolások és a gyűjtött minták alapján eszmélt fel arra, hogy nem tudja abbahagyni és az élete részévé vált. A kölcsönkért textilekről pontos számszámolással leírta a mintát, nemcsak a mesterség fortélyait, de ennek a művészetnek a sajátos hagyományát és a szerkesztés tudományát is elsajátította. A megyében elsőként között végezte el a díszítőművész tanfolyamot. 1964-ben kapta meg az első arany oklevelet egy, a megyében megrendezett kiállításon, amely további erőt adott ahhoz, hogy higgyen abban, amit csinál. – Nagyon sok szőttespályázaton és kiállításon vettem részt, a díjaimat pedig nem



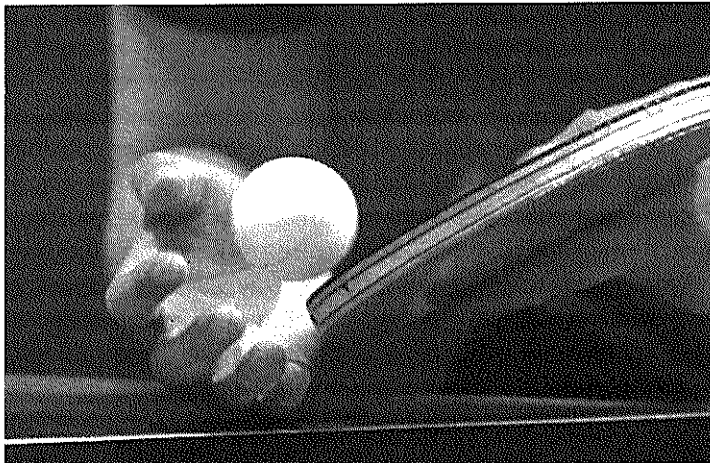
Lőrincz Aladárné

tartom számon – mondja rá jellemző szerénységgel. 1966-ban népi iparművész, 1970-ben a Népművészet Mestere címet kapott. Lakásának díszei a nyers színben tartott, anyagában mintás kender vagy pamutvászonból készült borc vagy fekete fonallal mintázott párnák, falvédők és egyéb lakástextilek. 1963 óta szervezett szakkörökben tanító Zombán, Majoson, Bonyhádon. Jó szívvel adok tanácsot és segítséget bárkinek, aki hozzám fordul – fejezi be a beszélgetést Vilma néni.

Istenes Tíme

Bajnokok a nagymányokiak

Megnyerte az NB III-as asztalitenisz-bajnokságot a Nagymányoki Sportegyesület keretein belül működő asztalitenisz-szakosztály, ezzel pedig feljutott az NB II-be.



– A siker egy folyamat eredménye, amellyel hosszú évek munkája érett be – mondta lapunknak a klub játékos-edzője, Teleki Zsolt, akin kívül Teleki Attila, Szóts Tamás, Szóts Patrik és dr.

Varga Péter tagja a nyérrő ötösfogatnak. Teleki Zsolt hozzátette: a szakosztály tíz éve éli virágkorát, ugyanis meghatározó csapata lett a dél-dunántúli NB III-as bajnokságnak. Heti rendszerességgel 16-18-an is megfordulnak a nagymányoki edzőteremben a sportág környékbeli kedvelői.

Feljutott a megyei I. osztályba Cikó

1998-ban körzeti bajnokságot nyert cikói focicsapat, ekkor jutottak fel a megyei I. osztályba. 2006-ban és 2007-ben ezüstérmesek lettek, így már „érett” győzelem. Mint azt Törő István, a helyi sportegyesület elnöke elmondta, nagy jó társaság kovácsolódott össze az elmúlt évek folyamán. Mindannyian amatőr szinten űzik sportot, az átlagéletkoruk 30-40 év. Az elnök szerint a jövőt illetően a főbb céljuk, hogy együtt tartsák a csapatot. Az azonban biztos, hogy két-három játékos igazolniuk kell a következő, iránymutató szezonra. Törő István szerint az ificsapatból is felkerülhetnek néhány játékos. Pénzügyi helyzetük egyébként rendezett, miután a cikói képviselő-testület támogatásáról biztosította: immár első osztályú csapatot.

Sporttámogatások

Bonyhádon 2008-ban (ezer Ft-ban)

Céltartalék alap (bizottsági hatáskörben)	500e Ft
Atlétikai Club Bonyhád / Bonyhád, Kossuth u. 4.	1300e Ft
Majosi SE / Majos, XIII. u.	2300e Ft
Bonyhád VLC / Bonyhád, Madách u. 1.	8200e Ft
Bonyhád-Börzsöny SE / Bonyhád, Fazekas u. 4.	1000e Ft
Öregfiúk '73 Football Kör / Bonyhád, Perczel u. 13.	200e Ft
BOTOND Diáksport Egyesület / Bonyhád, Jókai u. 3.	270e Ft
Perczel Mór DSE / Bonyhád, Fáy ltp. 34.	270e Ft
Vörösmarty DSE / Bonyhád, Szent Imre u. 7.	270e Ft
Bonyhádi Kosárlabdázók SE / Bonyhád, Madách u. 1.	6000e Ft
Bonyhádi Röplabda és Szabadidő Klub / Bonyhád, Gagarin u. 26.	840e Ft
Bonyhádi Úszók Sportegyesülete / Bonyhád, Gyár u. 7.	400e Ft
Bonyhádi Sakkozók SE / Bonyhád, Perczel u. 51.	100e Ft
Anonym Triatlon SE / Bonyhád, Perczel u. 29.	700e Ft
Völgység Női SE / Bonyhád, Budai Nagy A. u. 46.	1000e Ft
EASY STAR SE / Bonyhád, Nádasdi u. 2.	500e Ft
Bonyhádi Ökölvívó SE / Bonyhád, Perczel u. 5.	50e Ft
Völgység Turista Egyesület / Bonyhád, Perczel kert 9/B.	100e Ft

Összesen: 24 000e Ft

XI. Bukovinai Székely Találkozó és Lakodalom

2008. június 20. péntek

18. 00-tól Kiállítások megnyitója a határon túli vendégegyüttesek részvételével az általános iskolában:

„Ifjúság, gyöngykoszorú” – kiállítás ifjúkorról, szerelemről és házasságról – megnyitja: *Lőrincz Etel* textiltervező iparművész. „10 éves a Teveli Fiatalok Egyesülete” címmel fotó- és dokumentumkiállítás (mindkét napon) – megnyitja: *Héri Lászlóné*, Tevel polgármestere. Bukovinai székely ételek receptkönyvének bemutatója

20. 00-tól „Sirató est” –Táncház a művelődési házban a Csurgó Zenekar közreműködésével

2008. június 21. szombat 09.00 – 24.00

Kísérőrendezvények:

Népművészeti kirakodóvásár, székelységgel kapcsolatos kiadványok árusítása. A „hazai”: *Illés Tamara* és a vőlegény: *Asztalos Zoltán*, mindketten a Teveli Fiatalok Egyesületének táncosai. A rendezvényen *Ömböli Mihály* vezetésével tizenkét tagú rezesbanda és a Szagatós vonósenekar muzsikál.

A rendezvény fővédnöke: Dr. Andrásfalvy Bertalan



Bemutkozik a BONYCOM Kft.

Az 1992. január 1-től működő gazdasági társaság széles körű tevékenységi köre lefedi Bonyhád Város közüzemi szolgáltatásait, és jelentős a szerepe a Völgységi régióban is. A cég a „Dél-dunántúli Minőségi Díjra” benyújtott pályázatában megfogalmazott **Küldetésünk:** „Minőségi szolgáltatást nyújtani ügyfeleinknek” **Jövőkép:** a Völgységi kistérség I. számú szolgáltató cégévé válni **Szlogen:** „Minőségi szolgáltatás megfizethető áron”, betartására folyamatosan kiemelt figyelmet fordít.

Főbb tevékenységek:

- 1., Vízellátás (Bonyhád, Hidas, Cikó településeken)
- 2., Szennyvízelvezetés és -tisztítás, duguláselhárítás (Bonyhád, Hidas, Cikó, Kakasd, Nagymányok, Kismányok településeken)
- 3., Hulladékszállítás (Bonyhád, Aparhant, Cikó, Mócsény, Mucsfa, Mórág, Bátaapáti, Grábóc, Véménd, Feked településeken)
- 4., Közterület-fenntartás – közcélú zöldterületek fenntartása, közterületek tisztítása, hóeltakarítás
- 5., Ingatlankezelés – önkormányzati tulajdonú, bérbeadással hasznosított ingatlanok kezelése
- 6., köztemetők fenntartása
- 7., piac fenntartása
- 8., kóbor ebek befogása, likvidálása
9. akkreditált munkahelyként megváltozott munkaképességűek foglalkoztatása.

Elérhetőségek:

Telefon: 74/451-755, 20/395-3377; **Fax:** 74/451-330

Hibabejelentés: 74/451-701; 20/395-3317

e-mail: info@bonycom.hu ; bonycom@bonycom.hu

Rendkívül fontosnak tartjuk munkánk és szolgáltatásaink színvonalának folyamatos jobbítását, emiatt szeretnénk megismerni az Olvasók véleményét az alábbi kérdésekről. A visszaküldött kérdőívek kitöltői között 5 db 2000 Ft-os BONYCOM-utalványt sorsolunk ki 2008. július 4-én.

Kérjük, az iskolában megszokott osztályzatokkal válaszoljon (5 – teljesen elégedett, 4 – elégedett, 3 – közepesen elégedett, 2 – nem elégedett, 1 – elégedetlen!)

BONYCOM Kft. kérdőív – A szagatott vonal mentén kérjük kivágni és beküldeni!

Beküldési cím:

BONYCOM Kft., 7150 Bonyhád, Széchenyi tér 4.

Beküldési határidő: 2008. június 29.

Kitöltő neve: _____

címe: _____

telefonszáma: _____

1. Volt-e már közvetlen kapcsolata a BONYCOM Kft.-vel?

Igen Nem

2. Milyennek ítéli meg az Önnel foglalkozó ügyintéző hozzáállását?

1 2 3 4 5

3. Az Ön által elvárthoz képest mennyi időt töltött problémájának megoldásával?

1 2 3 4 5

4. Mennyire volt elégedett a megbeszéltd időpont betartásával?

1 2 3 4 5

5. Mennyire elégedett az ügyintézés eredményével?

1 2 3 4 5

6. Mennyire elégedett szolgáltatási díjainkkal (a környezetben lévő szolgáltatók, illetve települések díjait ismerve)?

1 2 3 4 5

7. Ön melyik díjfizetési formát részesíti előnyben?

készpénzben, csekken, folyószámláról történő átutalással

8. Javaslat, észrevétele szolgáltatásainkkal kapcsolatban:

Kőtárat alakított ki a závodi önkormányzat

Régi elképzelését megvalósítva tavaly novemberben és decemberben a temetőkert használaton kívüli részén kőtárat alakított ki Závod önkormányzata. A '90-es évek végén elvégzett munkák során a már nem gondozott sírköveket kiemelték, hogy a terület gondozható, karbantartható legyen. Akkor a síremlékek csak összegyűjtésre kerültek, végleges elhelyezésükre most nyílt lehetőség. Ma a kőtárban mintegy 40, zömében homokkő síremlék áll, ezek közül kettő eredeti helyén maradhatott. Néhány márványelem is felállításra került, közöttük a legrégebbi 1840-es dátumozású, de találhatóunk kovácsoltvas keresztet is. A kőtárat kis, térburkolatú járdán keresztül lehet megközelíteni. A kőtár közepén két ülőpadon pihenhet meg az ide látogató.

Iskolai társulás és beszakadt úttest Kakasdor

Bonyháddal társult a Kakasdi Általános Iskola és Óvoda. A jövőben tagintézményként fog továbbműködni – mondta *Bányai Károly* polgármester. Ez azt jelenti hogy a bonyhádi önkormányzathoz tartozik majd az intézmény, de megtarthatja önállóságát, s Kakasd is hozzájárul majd a költségekhez. A jövőben 5-10 millió forintot tud majd spórolni a település ezzel az intézkedéssel. Igaz, az iskolai étkező megépítése későbbre toródik, miután egyelőre nem sikerült pályázati pénzt nyerni a beruházáshoz. A Dózsa utcában nemrégiben megsüllyedt, illetve beszakadt az úttest. Mint kiderült két újabb valamikori szőlőspince rejtőzött a mélyben. A tömedékelést hamarosan megkezdik.

www.bonyhadinapilap.hu

bonycom

Szennyvíz és csapadék csatornák tisztítása:
Tel:74/451-701, mobil: 20/395-3317

Települési folyékony hulladékszállítás:
Tel:74/451-634, mobil: 20/395-4333

Köztemetők fenntartása:
Tel:74/451-654, mobil: 30/360-1980

Piac (helyi kirakodóvásár) fenntartása:
Tel:74/451-755, mobil: 20/395-3377

BONYCOM Bonyhádi Közülemi Kft. 7150 Bonyhád, Széchenyi tér 4.
Levelezési cím: 7150 Bonyhád, Pf.: 28, Telefon: 74/451-755, Fax: 74/451-330
E-mail:bonycom@bonycom.hu

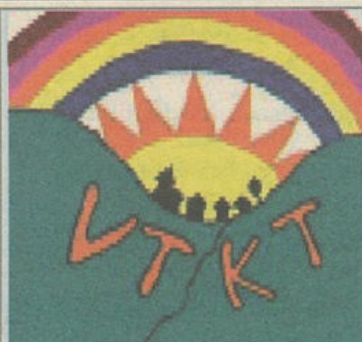
“FŰTŐMŰ”



Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.

7150 Bonyhád, Fáy ltp. 14.
Tel.: 74/450-102,
Tel/Fax/Üz.rögz.: 74/451-601

www.futomukft.hu
info@futomukft.hu



**Völgyeségi Többcélú
Kistérségi Társulás**

www.volgysegikisterseg.hu

Völgyeségi Hírlevél

Kiadja: Völgyeségi Többcélú Kistérségi Társulás
Cím: 7150 Bonyhád, Szabadság tér 1., tel.: 74/550-821
Felelős kiadó: Potápi Árpád
Nyomdai előkészítés: Lexum-Invest Kft.

Szerkesztő: Istenes Tímea
Tördelés: Jandó Szonja
Nyomda: AS-Nyomda Kft. Déli Üzem
Felelős vezető: Futó Imre
Terjesztés: Cont-Média Baranya Kft.